



Asamblea General

Distr. general
22 de diciembre de 2005
Español
Original: inglés

Sexagésimo período de sesiones

Tema 149 a) del programa

Financiación de las fuerzas de las Naciones

Unidas encargadas del mantenimiento de la paz
en el Oriente Medio: Fuerza de las Naciones

Unidas de Observación de la Separación

Informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación para el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005

Informe del Secretario General

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1–3	3
II. Ejecución del mandato	4–7	3
III. Utilización de los recursos		8
A. Recursos financieros		8
B. Otros ingresos y ajustes		9
C. Gastos de equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística		9
IV. Análisis de las diferencias	8–21	10
V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General	22	13



Resumen

El presente documento contiene el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) para el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005.

El total de gastos de la FNUOS para el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005 se ha relacionado con el objetivo de la misión mediante una serie de marcos basados en los resultados agrupados en los componentes de operaciones y de apoyo.

Utilización de los recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005.)

Categoría	Fondos asignados	Gastos	Diferencia	
			Monto	Porcentaje
Personal militar y de policía	19 326,8	19 397,8	(71,0)	(0,4)
Personal civil	8 678,1	7 166,1	1 512,0	17,4
Necesidades operacionales	12 897,2	14 256,0	(1 358,8)	(10,5)
Recursos necesarios en cifras brutas	40 902,1	40 819,9	82,2	0,2
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	1 175,4	1 073,9	101,5	8,6
Recursos necesarios en cifras netas	39 726,7	39 746,0	(19,3)	(0,0)
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—	—
Total de recursos necesarios	40 902,1	40 819,9	82,2	0,2

Recursos humanos, puestos ocupados

Categoría	Puestos aprobados ^a	Puestos ocupados efectivamente (promedio)		Tasa de vacantes (porcentaje) ^b
Observadores militares	—	—	—	—
Contingentes militares	1 047	1 031	—	0,6
Policía civil	—	—	—	—
Unidades de policía constituidas	—	—	—	—
Personal de contratación internacional	42	36	—	14,1
Funcionarios nacionales de servicios generales	92	91	—	1,5
Voluntarios de las Naciones Unidas	—	—	—	—
Personal proporcionado por el Gobierno	—	—	—	—
Observadores electorales civiles	—	—	—	—

^a Representa el nivel máximo autorizado.

^b Basada en la tasa mensual de ocupación.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en la sección V del presente informe.

I. Introducción

1. El presupuesto para el mantenimiento de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005, establecido en el informe del Secretario General de 22 de diciembre de 2003 (A/58/662 y Corr.1), ascendía a 40.902.100 dólares en cifras brutas (39.726.700 dólares en cifras netas). En él se preveían 1.037 puestos para el personal militar, 42 puestos de contratación internacional y 92 de funcionarios nacionales de servicios generales. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en el párrafo 32 de su informe de 8 de abril de 2004 (A/58/759/Add.7), recomendó que la Asamblea General consignase 40.715.700 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005.

2. La Asamblea General, en su resolución 58/306, de 18 de junio de 2004, consignó una suma de 40.902.100 dólares en cifras brutas (39.726.700 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la misión durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005. La suma total se ha prorrateado entre los Estados Miembros.

3. La Asamblea General, en su resolución 58/295, de 18 de junio de 2004, aprobó la creación de un puesto de oficial jefe de seguridad (P-3) a fin de reforzar la protección y la seguridad de las operaciones, el personal y los locales de la Fuerza. Los gastos de personal relacionados con el puesto se incorporaron en el presupuesto aprobado para el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005.

II. Ejecución del mandato

4. El Consejo de Seguridad estableció el mandato de la Fuerza en su resolución 350 (1974). El mandato correspondiente al período del que se informa está previsto en las resoluciones del Consejo 1550 (2004) y 1578 (2004).

5. El mandato de la Fuerza consiste en ayudar al Consejo de Seguridad a alcanzar el objetivo general de mantener la paz y la seguridad internacionales.

6. En el marco de ese objetivo general, en el período que abarca el presente informe la Fuerza contribuyó a una serie de logros haciendo efectivos productos clave relacionados con ellos, como se indica en los marcos que figuran a continuación. Esos marcos se dividen en componentes de operaciones y de apoyo.

7. En el presente informe se evalúa la ejecución efectiva tomando como referencia los marcos basados en los resultados previstos del presupuesto de 2004/2005. En particular, en el informe sobre la ejecución del presupuesto se comparan los indicadores de progreso reales, o sea la medida en que durante el período se ha avanzado en la consecución de los logros previstos, con los indicadores de progreso previstos, y también se comparan los productos obtenidos con los productos previstos.

Componente 1: operaciones

Logro previsto: Las partes actuaron de conformidad con el acuerdo de separación; disminución del peligro de las minas en la zona de separación y la zona de limitación		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
Separación de las fuerzas y mantenimiento de las zonas de limitación	Logrado: ninguna violación grave de la cesación del fuego y 113 violaciones menores del acuerdo de cesación del fuego en la zona de responsabilidad de la FNUOS protestadas	
Ni muertos ni heridos por explosiones de minas o artefactos explosivos no detonados	Tres soldados de las fuerzas armadas de la República Árabe Siria murieron en un campo de minas en un lado de la zona de limitación	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Reuniones bisemanales de alto nivel con las autoridades sirias, reuniones con funcionarios sirios locales según proceda	34	
Reuniones mensuales de alto nivel con el mando de las fuerzas de defensa de Israel	12	
Reuniones bisemanales con el personal de enlace de las fuerzas de defensa de Israel	26	
10.950 patrullas móviles diurnas y nocturnas	15.081	3.342 patrullas a pie, 8.463 en vehículos, 1.337 de interposición y 1.939 nocturnas
5.840 actividades diarias de observación y de puestos de control según proceda (2 soldados x 8 puestos de control x 365 días)	5.336	Como resultado del nuevo concepto de las operaciones, ha aumentado el número de patrullas diarias y ha disminuido el número de puestos estáticos de observación
Inspecciones bisemanales en ambos lados de la zona de limitación	26	Inspecciones completadas en ambos lados de la zona de limitación
Informes sobre todas las protestas y violaciones	113	
Dos informes del Secretario General al Consejo de Seguridad	2	Informes se enviaron al Secretario General
Comunicación con las partes durante las situaciones de crisis	0	No hubo situaciones de crisis
Remoción de minas operacionales y artefactos explosivos no detonados en la zona de separación	259 40	Minas removidas Artefactos explosivos no detonados removidos
Asesoramiento al proyecto del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia de concienciación sobre el peligro de las minas	No	No se solicitó

Componente 2: apoyo

Logro previsto 2.1: Suministro de apoyo logístico y administrativo efectivo y eficaz a la misión		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
Mejoramiento de las condiciones de vida del 26% restante de las tropas debido a la modernización de la infraestructura de alojamiento al completarse el programa de modernización	Logrado	
Establecimiento de servicios de correo electrónico e Intranet y mejoramiento de los servicios telefónicos de todos los 19 puestos militares (442 efectivos), un aumento en comparación con 12 puestos en 2003-2004 (308 efectivos)	Como resultado de las sanciones impuestas a la República Árabe Siria, el equipo no llegó a tiempo. Se calcula que el proyecto quedará completado para diciembre de 2005	
Reducción del ciclo de adquisiciones, de solicitudes de compra a adjudicaciones, de 120 a 90 días	Logrado; tiempo medio del trámite desde la recepción de la solicitud de compra hasta la expedición de la orden de compra: 46 días civiles	
Reducción del porcentaje del valor total del inventario pasado a pérdidas y ganancias y pendiente de enajenación de un 7% al 30 de junio de 2003 a un 2% al 30 de junio de 2005	El porcentaje del valor total del inventario pasado a pérdidas y ganancias y pendiente de enajenación se redujo de un 7% al 30 de junio de 2003 a un 3,09% al 30 de junio de 2005	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Programa de modernización		
Construcción de un comedor central en el campamento Ziouani	10%	El proyecto se atrasó por las condiciones climáticas desfavorables durante el proceso de construcción; terminación estimada para febrero de 2006
Construcción de una bodega de recepción e inspección en el campamento Faouar	Sí	Completado
Construcción de una cúpula de radar en el Hotel Hermon para reemplazar un local de comunicaciones por microondas	Sí	Completado
Establecimiento de 4 nuevos refugios/fortines (campamento Faouar, refugio 103; campamento Ziouani-Polbatt; zona de separación – Hermon sur y puesto 12)	10%	Contrato firmado; terminación estimada para octubre de 2005; el proyecto se atrasó por las condiciones climáticas desfavorables durante el proceso de construcción
Instalación de 4 nuevos pozos de agua (puestos 12, 27, 31 y 37)	20%	Terminación estimada para octubre de 2005; el proyecto se atrasó por las condiciones climáticas desfavorables durante el proceso de construcción

Eliminación o reducción de 8 puestos anticuados (puestos 17, 33, 63, 66, 67, 81, 82 y 83)	4	Cuatro puestos eliminados: 33, 66, 67 y 81; el puesto 63 será eliminado en julio de 2005, el puesto 82, en agosto de 2005 y el puesto 83 en septiembre de 2005; se está examinando el caso del puesto 17
Instalación de 7 conexiones de microonda de alta capacidad para datos y voz (puestos 16, 22, 25, 31, 62, 69 y 80A) para un total de 19 puestos operacionales conectados a la red de área amplia de la FNUOS	1	De las 7 conexiones proyectadas, sólo se instaló la conexión de microondas del puesto 16; en los 6 puestos restantes no se pudo hacer la instalación por el atraso en la entrega del equipo Cisco debido a las sanciones impuestas a la República Árabe Siria; el trabajo en los puestos 22 y 80A se terminó en septiembre de 2005; la terminación del trabajo en los demás puestos está programada para mayo de 2006
Establecimiento de un vínculo de apoyo con la oficina del representante en Damasco para seguridad de los datos y recuperación en casos de desastre	1	Completado
Mejora del servicio		
Expedición de 4 facturas de venta de bienes pasados a pérdidas y ganancias (2 ventas en el campamento Faouar y 2 en el campamento Ziouani)	24	Se calculaba expedir 4 facturas de venta durante el año; no obstante, como se recibieron propuestas sobre partes de los lotes del catálogo, se expidió un número mayor de facturas de venta
Aplicación del sistema Galileo	Sí	El sistema Galileo se aplicó en octubre de 2004
Capacitación de 30 efectivos de la FNOUS en el uso del sistema Galileo	79	Se capacitó a 50 funcionarios civiles y 29 militares
Mejoras en el sector militar		
Emplazamiento, rotación y repatriación de 1.250 efectivos	Sí	Rotaciones completadas
Suministro de raciones y gasolina, aceite y lubricantes a 2 campamentos y 19 puestos para 1.037 efectivos (promedio mensual)	Sí	Se entregaron los suministros ordinarios
Personal civil		
Administración de 41 contratos de funcionarios internacionales y 106 funcionarios nacionales de servicios generales	Sí	Se administraron 39 contratos de funcionarios internacionales y 103 funcionarios nacionales de servicios generales
Instalaciones e infraestructura		
Pintura de siete edificios en el campamento Ziouani: edificios 232 a 236, y en el campamento Faouar: edificio del batallón austríaco	Sí	Completado

Renovación de 7 refugios: 6 en el campamento Ziouani, refugios 0, 2, 3, 6, 7 y 8, y 1 en el puesto 27 de la zona de separación	20%	Contrato firmado; terminación estimada para septiembre de 2005; el proyecto se atrasó por las condiciones climáticas desfavorables durante el proceso de construcción
Reemplazo de 2 sistemas de calefacción central (edificios 7 y 23 del campamento Faouar)	2	Completado
Operación, mantenimiento y reparación de 102 generadores	102	Completado
Reparación de 8 kilómetros de caminos	Sí	Completado
Mantenimiento de 11 sistemas de purificación y filtración de agua en 10 lugares	Sí	Completado
Transporte terrestre		
Mantenimiento de 373 vehículos, incluso 28 Nyala y 4 vehículos blindados de transporte de tropas M113	Sí	Completado según lo previsto
Comunicaciones		
Apoyo y gestión central de 10 centrales telefónicas	10	
Tecnología de la información		
Apoyo, mantenimiento y reparación para 391 computadoras de mesa, 40 computadoras portátiles, 37 servidores, 132 impresoras láser y 25 escáneres en 22 lugares	Sí	El sistema funciona más del 95% del tiempo
Apoyo a la red de área amplia utilizando 132 estaciones de trabajo para 529 usuarios	Sí	Suministro continuo a la Fuerza de servicios de apoyo de datos; el sistema funciona más del 95% del tiempo
Equipo médico		
Suministro de servicios a 6.800 pacientes por 3 centros médicos de nivel 1	8.508	Pacientes tratados

III. Utilización de los recursos

A. Recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005.)

Categoría	Fondos asignados (1)	Gastos (2)	Diferencia	
			Monto (3) = (1) - (2)	Porcentaje (4) = (3) / (1)
Personal militar y de policía				
Observadores militares	–	–	–	–
Contingentes militares	19 326,8	19 397,8	(71,0)	(0,4)
Policía civil	–	–	–	–
Unidades de policía constituidas	–	–	–	–
Subtotal	19 326,8	19 397,8	(71,0)	(0,4)
Personal civil				
Personal de contratación internacional	6 825,1	5 287,6	1 537,5	22,5
Funcionarios nacionales de servicios generales	1 853,0	1 878,5	(25,5)	(1,4)
Voluntarios de las Naciones Unidas	–	–	–	–
Subtotal	8 678,1	7 166,1	1 512,0	17,4
Gastos operacionales				
Personal temporario general	193,9	224,3	(30,4)	(15,7)
Personal proporcionado por el Gobierno	–	–	–	–
Observadores electorales civiles	–	–	–	–
Consultores	–	–	–	–
Viajes oficiales	300,7	217,8	82,9	27,6
Instalaciones e infraestructura	5 573,9	6 564,4	(990,5)	(17,8)
Transporte terrestre	2 986,5	3 507,4	(520,9)	(17,4)
Transporte aéreo	–	–	–	–
Transporte marítimo	–	–	–	–
Comunicaciones	1 840,7	1 795,0	45,7	2,5
Tecnología de la información	887,7	973,8	(86,1)	(9,7)
Equipo médico	291,9	307,4	(15,5)	(5,3)
Equipo especial	203,9	76,6	127,3	62,4
Suministros, servicios y equipos diversos	618,0	589,3	28,7	4,6
Proyectos de efecto inmediato	–	–	–	–
Subtotal	12 897,2	14 256,0	(1 358,8)	(10,5)

Categoría	Fondos asignados (1)	Gastos (2)	Diferencia	
			Monto (3) = (1) - (2)	Porcentaje (4) = (3) / (1)
Recursos necesarios en cifras brutas	40 902,1	40 819,9	82,2	0,2
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	1 175,4	1 073,9	101,5	8,6
Recursos necesarios en cifras netas	39 726,7	39 746,0	(19,3)	(0,0)
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
Total de recursos necesarios	40 902,1	40 819,9	82,2	0,2

B. Otros ingresos y ajustes

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría	Monto
Ingresos por concepto de intereses	594
Otros ingresos/ingresos varios	638
Contribuciones voluntarias en efectivo	–
Ajustes correspondientes al período anterior	(2)
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones del período anterior	671
Total	1 901

C. Gastos de equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría	Gastos
Equipo pesado	
Observadores militares	–
Contingentes militares	289,2
Unidades de policía constituidas	–
Subtotal	289,2
Autonomía logística	
Instalaciones e infraestructura	
Servicios de comedores (instalaciones de cocina)	137,1
Equipo de oficina	–
Electricidad	–
Trabajos técnicos menores	81,2
Lavandería y limpieza	–

<i>Categoría</i>	<i>Gastos</i>
Tiendas de campaña	—
Alojamiento	—
Suministros generales diversos	120,0
Equipo especial	—
Material de fortificación de campaña	—
Comunicaciones	—
Servicios médicos	82,7
Equipo especial	
Eliminación de artefactos explosivos	45,4
Observación	0,4
Identificación	—
Protección nuclear, biológica y química	—
Subtotal	466,8
Total	756,0

<i>Coefficientes por condiciones propias de la Misión</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Fecha efectiva</i>	<i>Fecha del último examen</i>
Aplicables en la zona de la misión			
Coeficiente por condiciones ambientales difíciles	—	—	—
Coeficiente por intensificación de las operaciones	—	—	—
Coeficiente por actos hostiles o abandono forzado	—	—	—
Aplicables en el país de origen			
Coeficiente por incremento del transporte	0,0-2,75	—	—

IV. Análisis de las diferencias¹

	<i>Diferencia</i>	
Contingentes militares	(71)	(0,4%)

8. Las necesidades adicionales por valor de 71.000 dólares obedecen principalmente al pago de solicitudes de reembolso de los gastos de los contingentes correspondientes a años anteriores y al aumento de las necesidades por viajes y rotación de los contingentes debido al aumento de los gastos de flete de aviones como resultado del aumento de los precios del combustible durante el período. Las necesidades adicionales se compensan con economías en las raciones gracias a precios favorables en los contratos.

¹ Los montos de las diferencias de recursos se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos.

	<i>Diferencia</i>	
Personal de contratación internacional	1.537,5	22,5%

9. El saldo no utilizado de 1.537.500 dólares se debe principalmente a que la tasa de vacantes fue mayor que la presupuestada. La tasa de vacantes real fue de un 14,1%, en comparación con una tasa de vacantes presupuestada de cero. La alta tasa de vacantes durante el período fue resultado de los atrasos en el proceso de contratación y a las asignaciones de personal de contratación internacional a otras misiones durante períodos cortos.

	<i>Diferencia</i>	
Funcionarios nacionales de servicios generales	(25,5)	(1,4%)

10. Las necesidades adicionales por un monto de 25.500 dólares se deben principalmente al aumento de las necesidades de gastos comunes de personal y a un aumento de la escala de sueldos a partir de octubre de 2004.

	<i>Diferencia</i>	
Personal temporario general	(30,4)	(15,7%)

11. Las necesidades adicionales se debieron a que el número de funcionarios necesario para ejecutar el programa de modernización y los proyectos de archivo electrónico y servicios de directorio activo fue mayor que el previsto.

	<i>Diferencia</i>	
Viajes oficiales	82,9	27,6%

12. El saldo no utilizado de 82.900 dólares se debe principalmente a una reducción de las necesidades de viajes de funcionarios de la Sede de las Naciones Unidas a la misión, lograda mediante la combinación de los viajes a diversas misiones en la misma región.

	<i>Diferencia</i>	
Instalaciones e infraestructura	(990,5)	(17,8%)

13. Las necesidades adicionales se debieron principalmente a que las necesidades de servicios de construcción y de electricidad, agua, etc. fueron mayores que las previstas.

14. En servicios de construcción, las necesidades adicionales tienen relación con la mejora de las condiciones en varios puestos y en el campamento Ziouani y el campamento Faouar. Las necesidades adicionales en el suministro de agua, electricidad, etc. tienen relación con la ejecución del programa de modernización.

	<i>Diferencia</i>	
Transporte terrestre	(520,9)	(17,4%)

15. Las necesidades adicionales por un monto de 520.900 dólares se debieron principalmente a que los gastos de reparación y mantenimiento de los vehículos blindados de transporte de tropas SISU y M-113 fueron mayores que los previstos y al aumento de las necesidades relacionadas con sus repuestos. Las necesidades adicionales en reparaciones y mantenimiento y repuestos se compensaron con economías en la adquisición de medios de transporte terrestre por que la misión recibió sin costo de la Misión de las Naciones Unidas en Burundi 35 vehículos ligeros con tracción en las cuatro ruedas para los cuales se habían consignado créditos en el presupuesto.

	<i>Diferencia</i>	
Comunicaciones	45,7	2,5%

16. El saldo no utilizado de 45.700 dólares fue resultado de la reducción de las necesidades de comunicaciones comerciales, contrarrestada por el aumento de las necesidades de repuestos y suministros para comunicaciones.

17. En cuanto a las comunicaciones comerciales, las necesidades disminuyeron gracias a la mejora de los servicios de Internet en el país anfitrión. Las necesidades adicionales en repuestos y suministros se debieron a la adquisición bajo licencia de programas para el funcionamiento de la central telefónica de la misión, la reparación de transmisores-receptores por satélite y la reparación de las unidades de microondas dañadas por los rayos.

	<i>Diferencia</i>	
Tecnología de la información	(86,1)	(9,7%)

18. Las necesidades adicionales por un monto de 86.100 dólares se deben principalmente a la adquisición de un sistema de imágenes digitales para el proyecto de trazado de mapas, para el cual no se habían consignado créditos.

	<i>Diferencia</i>	
Equipo médico	(15,5)	(5,3%)

19. Las necesidades adicionales se deben al pago de reclamaciones por concepto de suministros médicos correspondientes a períodos anteriores. Las necesidades adicionales se compensaron con la disminución de las necesidades de suministro de servicios médicos, porque el número de hospitalizaciones en la misión fue considerablemente menor que el previsto.

	<i>Diferencia</i>	
Equipo especial	127,3	62,4%

20. La diferencia tiene relación con la reducción de las necesidades para la sustitución de equipos de observación. Parte del saldo no utilizado se dedicó a la adquisición de equipo de protección y seguridad.

	<i>Diferencia</i>	
Suministros, servicios y equipos diversos	28,7	4,6%

21. El saldo no utilizado se debió a la reducción de las necesidades de flete y gastos conexos, reclamaciones diversas y mapas operacionales. Como la mayor parte de las adquisiciones fueron locales, disminuyeron las necesidades de flete y gastos conexos. Los saldos no utilizados en diversas reclamaciones y mapas operacionales se debieron a que las necesidades fueron inferiores a las previstas. El saldo no utilizado de 28.700 dólares se compensa con necesidades adicionales para la adquisición de equipo de mantenimiento incluidas en el rubro “equipo diverso”.

V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

22. La Asamblea General deberá adoptar en relación con la financiación de la FNUOS las siguientes medidas:

a) Decidir que los Estados Miembros habrán de renunciar a las partes que les corresponden de la suma de 1.901.100 dólares en concepto de otros ingresos en el período terminado el 30 de junio de 2005, y a las partes que les corresponden de la suma de 19.900 dólares del saldo no comprometido del período terminado el 30 de junio de 2005, que asciende a 82.200 dólares, las que se utilizarán para pagar las obligaciones de las Naciones Unidas respecto del seguro médico después de la separación del servicio;

b) Decidir sobre el destino de los 62.300 dólares restantes del saldo no comprometido correspondiente al período terminado el 30 de junio de 2005.